82

83

# Monatshefte herausgegeben vom Missionsbund Licht im Often Wernigerode Derantwortlich für den Inhalt: J. Rroeker, Missionedirektor

Inhalt: Beimgerufene Gottestnechte 57 Das Evangelium im Fernen Often 77 Ein Bang durch die Weltmiffion Ev. Bewegung unter den Ufrainern 80 Evangeliumsdienft in Bulgarien 70 Und wenn ich auch wanderte Eine Beschichte Rußlands 73 Bucherbesprechungen

# Herzliche Einladung

jur 15. Glaubens- und Missionskonferenz des Missionsbundes "Licht im Often" vom 30. Juni abends bis 4. Juli 1937 in Wernigerode a. H.

Generalthema:

# Sei ohne Surcht, du kleine Herde suk. 12, 32

Mittwoch, den 30. Juni, 20 Uhr: 1. Begrüßung; 2. Eröffnungsvortrag

1. Konferenztag, Donnerstag, den 1. Juli:

Bertraue: Dem Balten beines Baters

Borm. 1. Bortrag: Gott in seiner Souveranität

Borm. 2. Vortrag: Gott als Herr der Geschichte

Abends 3. Bortrag: a) Gott in der Lebensführung der einzelnen

b) Falls möglich, anschließend ein Missionsbericht

2. Konferengtag, Freitag, ben 2. Juli:

Bertraue: Der Begenwart beines Chriftus

Borm. 1. Bortrag: Chriftus der Anfänger und Bollender bes Glaubens

Borm. 2. Bortrag: Chriftus in seiner bleibenden Gegenwart

Abends 3. Bortrag: a) Chriftus im Ringen der Gottesherrschaft auf Erden

b) Unichließend ein Missionsbericht

3. Konferenztag, Sonnabend, den 3. Juli:

Bertraue: Der Fulle beiner Berheigungen

Borm. 1. Bortrag: Die Berheißung und die Knechtsgestalt der Gemeinde

Borm. 2. Bortrag: Die Verheißung u. die Bersuchungestunde der Gemeinde

Abends 3. Bortrag: a) Die Berheißung und ber Leidensweg der Gemeinde

b) Unschließend ein Missionsbericht

4. Konferenztag, Sonntag, ben 4. Juli:

Rertraue: Der Broke deiner Sendung

Borm. Festpredigt: Im Blick auf die Bolter der Welt

Nachm. Miffionsvorträge: In Blick auf die vielseitigen Dienfte

Abends Schlußversammlung

Die eingelabenen Redner werden in den nächsten Nummern mit dem Programm bekanntgegeben werden. Teilnehmerkarten für die Konserenz werden wieder bei Ankunft der Gäste ausgegeben. Preis für einzelne Tage 0,50 KM, für die ganze Konserenz 1,— KM. Unterkunft wird vermittelt durch unser Missionsbüro "Licht im Osten", Bernigerode a. H., Am großen Bleef 36. Es wird um möglichst frühzeitige Anmeldung gebeten, da soust die Beschaffung der Duartiere schwierig wird. Die Duartiere werden mäßige Preise haben. Mittagessen ist gemeinsam und kostet 1,10 KM einschl. Bedienung. Es wird gut und reichlich sein. Andere Mahlzeiten nach besonderer Vereinbarung oder Selbstversorgung.

Im Auftrag des Missionsbundes "Licht im Often": 3. Kroeker

## Beimgerufene Gottesknechte.

Fesus spricht zu ihr (Martha): Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt; und ein jeder, der lebt und an mich glaubt, der wird in Ewigkeit nicht sterben.

Foh. 11, 25 f.

Denn wenn wir leben, so leben wir dem Herrn; wenn wir aber sterben, so sterben wir dem Herrn; ob wir min leben oder ob wir sterben, so sind wir des Herrn.

Knechte Gottes leben nicht nur ihrem Herrn, sie sterben auch ihrem Herrn. Das vom Evangelium Jobannes als Frohe Botschaft verfündigte "ewige Leben", das in Jesus Christus der Welt erschienen ist, beginnt nicht nur erst nach dem Tode. Es ist bereits hier der Andruch jenes neuen Lebens höherer Ordnung, das auch im Sterben nicht aufhört Leben zu sein. Es hat nun dem Herrn über Leben und Tod gefallen, in den letzen Monaten sün serrn über Leben und Tod gefallen, in den letzen Monaten sin seen und Dienen in großer Freimütigkeit bezeugten, heimzurufen. Sie dursten ihre Glaubensarbeit niederlegen und eingehen in jenes Reich der Vollendung, das keinen neuen Abend mehr kennen wird.

Die ersten vier waren begnadete Diener om Wort. Auch unser Missionswerf "Licht im Osten" durste sie zu seinen warmen Freunsen zählen. Mehr oder weniger standen wir auch in persönlicher freundschaftlicher Beziehung zueinander. Menschlich gesprochen bedeutet es für Glaubenswerfe, wie auch das von "Licht im Osten", die auf das direkte Vertrauen ihrer Freunde auserbaut worden sind, einen schweren Verlust, wenn solche betenden und fördernden Freunde heimzgerusen werden. Da sie aber nach wie vor Gott leben, gehen sie auch dem gegenwärtigen Keiche Gottes wicht verloren. Wie sie Gott leben, leben sie auch allem, was in engster Beziehung zu dem Kommen seiner Königsherrschaft aus Erden gehört.

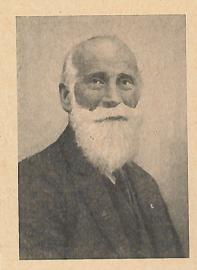
Am Mittwoch, dem 27. Januar, wurde von der tieftrauernden

St. Matthäusgemeinde in Basel

#### Pfarrer D. Beng

begraben. 40 Jahre lang war die Gemeinde begnadet, Pfarrer Benz als ihren Prediger und Seekforger zu besitzen. Man kann verstehen, welch eine lebendige Gemeinschaft ihn mit seiner Gemeinde und die Gemeinde wiederum mit ihm als ihrem Hirten verband. Dieser Gemeinde galt der "Einsat" seiner ganzen reichen Per= sönlich keit. In ihr hat er eine Lebensarbeit in unermüblicher Kraft und Hingabe tun dürsen. Als einer, der sich unter die Barm-herzigkeit Gottes gestellt wußte, suchte er Menschen den Weg aus der Verirrung in das Vaterhaus nabezubringen.

Pfarrer Benz war jedoch eine Persönlichkeit, der die Kirche nicht die vier Mauern waren, "die irgendein Kirchengebäude umschließen. Auch nicht die vielen oder wenigen Gemeindeglieder, die



Pfarrer Beinrich Coerper + 8. 7. 1936



Dfarrer D. Beng + 27. 1. 1937



Prediger Johannes Warns + 27. 1 1937

fich mehr oder weniger regelmäßig versammelten... nein, für ihn war die evangelische Kirche ber Ort, wo das Evangelium von Jesus Christus dem Lebendigen verkündet wird. Drum hat er sich wohl da und dort um die Kirche gesorgt, wenn ihre Wahrheit verbunkelt, verraten, verfälscht murde; aber er war nie in Anast um sie, denn sie war für ihn auf Kels gebaut. Sie war für ihn getragen von Rräften aus der Ewigkeit her, und darum konnte für ihn ihre Eriftenz keinen Augenblick in Frage gestellt sein"1).

Dieser seiner inneren Glaubensstellung batte es unser Dissionswerk zu verdanken, daß wir ihn als einen der ersten Mitalieder des Bafler Romitees "Licht im Often" un= ter dem Boriit von Bfarrer D. Stähelin gahlen durften, Sein großes Interesse für alles Geschehen im Reiche Gottes, seine warme Teilnahme an dem schweren Leidens= und Sterbensweg unserer rus= sischen und deutschen Glaubensgenossen in der Sowiet-Union, sein weites Herz für alle, die den Herrn liebbaben, bestimmte ihn, auch an unserem Missionswerf regen Anteil zu nehmen. Mehr noch als wir durfte die weltbekannte Basler Mission ihn zu einem ihrer einflufreichsten Freunde und Förderer gablen. Als Versönlichkeit, die in der Schweiz und weit über die Grenzen seiner Heimat hinaus das volle Vertrauen der Kirche Christi besak, hatte er die Möglichfeit, viele zu einer opferfreudigen Mitarbeit anzuregen und zu ermutiaen.

Als Organ dazu diente ibm der von ibm jahrelang redigierte "Christl. Volksfreund". Diesem Blatte suchte er mit das Beste anzubertrauen, was er auf Grund seines Umgangs mit Gott und an seelsorgerlicher Erfahrung besaß. Auch wir in unserem Werf wurden immer wieder von ihm gebeten, etwas über das große und erschütternde Geschehen in Rußland zu schreiben. Verhältnismäßig große Mittel sind von ihm auch für unser Werk gesammelt worden. Wir durften sie alsdann nach Rußland als eine Glaubensunter-

stützung der Schweizer Freunde weiterleiten.

Jett wird er die Frucht seiner Arbeit auch auf diesem Gebiete ernten. Im Lichte der Ewigkeit wird er erkennen, daß auch Dieje seine Arbeit nicht vergeblich getan worden ist in dem Herrn. Vielleicht dankt ihm in der oberen Seimat nun mancher, der seinerzeit in Rukland unter der Härte der Verfolgung und der Leiden zusammenbrach. Sie ahnten nicht, daß in der Schweiz jemand mit solcher Wärme und Teilnahme für sie geworben hatte. Waren es doch immer gerade die um ihres Glaubens willen schwer Leidenden und Verbannten, denen wir in erster Linie mit den uns zur Verfügung gestellten Mitteln aus dem Auslande zu dienen suchten. Blieb hier unten auch in den meisten Fällen verborgen, wer die Spender waren, die durch ihre Opfer der Liebe in Rukland Tränen trockneten, Leiden

<sup>1)</sup> Nach der Ansprache von Herrn Pfarrer Jon Spa. Vizepräsidenten des Kirchenrates während der Trauerfeier.

milberten, Ringende stärften — in der Bollendung wird alles offensbar sein und jeder Dienst wird einen entsprechenden Lohn vonn

Herrn empfangen.

Die Perfönlichkeit Beng' als Prediger feiner Gemeinde, als Seelsorger vieler Angefochtenen und Ringenden, als theologischer Schriftsteller und Lehrer mancher jeiner jüngeren Umtsbrüder gebührend zu würdigen, ist uns hier nicht möglich. Hat es doch während feiner 40jährigen Amtstätigkeit an der St. Matthäusgemeinde in Basel Zeiten gegeben, wo der Eindruck seiner Botschaft so stark war, daß die Strakenbahn Sonntag vormittags Extrawagen einstellen mußte, um die vielen Freunde zu befördern, die zu seinen Gottes= Diensten strömten. Er war ein Mann des Zeugniffes, sein Dienst geschah in Kraft. Hinter seinem Wort stand das Leben und die überzeugung einer in Gott wurzelnden Persönlichkeit. Seine Wortverkündigung war biblisch flar, theologisch fundiert und von der Liebe zu Chriftus und seiner Gemeinde getragen. Kaum ein Kanzelredner der neueren Zeit konnte so viele seiner Predigtzeugnisse auch im Druck erscheinen lassen wie der Heimgegangene. Manche der jungeren Pfarrer schöpften für ihren Dienst aus jenen Quellen, auf die Benz in seinen Predigten hingewiesen hatte. Er wollte nie selbst Quelle sein. Er gab nur Zeugnis von jener einen Quelle, deren Ursprung, Inhalt und Kraft allein Gott in seiner Offenbarung ist.

Nicht nur die St. Watthäusgemeinde in Basel, die Schweiser Kirche hat in ihm einen von Gott begnadeten Hirsten und Bischof verloren. Verloren? Nein! — sie hat ihn nicht verloren. Er ist in seiner Schwachkeit ihr nur vorangegangen, aus der streitenden in die triumphierende Kirche vorwegversett worden.

Mit dem Heingegangenen verband auch uns seit Jahren eine warme persönliche Freundschaft. So oft ich, oder jemand von unserm Vorstande, die Schweiz besuchte, falls er daheim war, fand er Zeit für eine Stunde der Gemeinschaft des Geistes und des freimütigen Gedankenaustausches. Er gehörte mit zu denen, die mit warmem Interesse auch meine Arbeit am "Leben digen Wort" verfolgten. Wie dankbar und ermutigend konnte er schreiben, wenn ein neuer Band erschienen war. Mit Recht sagt Pfarrer Jon Cha in seiner Ansprache: "Ein Zusanmensein mit Benz, bloßes, flüchtiges Zusanmentressen auf der Straße oder auf dem Heingang von einer bewegten Situng konnte zum Erlebnis, zum bleibenden Gewinn werden, besonders dann, wenn er im Handkehrum durch eine einzige Bemerkung mit einem Bibelworte blitzartig, aber unvergeßlich eine ganze Situation beleuchtete."

So zöhlen denn auch wir vom Missionsbund "Licht im Often" uns mit zu der großen Gemeinde, die vom Herrn durch den Heimgegangenen mit erquickt, gestärkt und gesegnet wurde. Leider konnte niemand von unserem Borstande an der Trouerfeier teilnehmen; alle standen im auswärtigen Vortragsdienste. Aber mit der St. Matthäusgemeinde und den vielen Missionsfreunden danken wir in Beugung und Anbetung Gott, daß er der Schweizer Kirche solch einen treuen, opferfreudigen und bewährten Zeugen seines Wortes schenken konnte.

Nicht eine so enge Arbeitsgemeinschaft und Beziehung hatten wir mit dem am 8. Juli v. J. heimgegangenen

Pfarrer Beinrich Coerper

in Bad Liebenzell. Aber auch mit ihm verband uns eine innerliche Freundschaft. Er gehörte in der Blüte seiner Fahre zu dem engen Freundeskreis von Pastor Stockmager, Pastor Wittekind, Prof. Ströter, Br. Detbach, Fabrifant Johannes Blank und vielen anderen. Durch diesen Freundestreis murde seinerzeit die Tersteegensruher Glaubens= und Heiligungskonferenz begründet, die noch heute zum Segen vieler in Dortmund im Westen Deutschlands jährlich statt= findet. Auf einer dieser Konferenzen lernte ich, damals noch im Süden Auflands in den Gemeinden wirkend, Coerper, den Be= gründer und Leiter der gegenwärtigen Liebenzel= ler China=Inland=Mission kennen. Dieselbe wurde als "Deutscher Zweig der großen China-Inlandmission" begründet. In Sudson Taylor, dem Begründer und Leiter des großen Missions= werkes im Innern Chinas, fand Coerper eine ihm geistesverwandte Persönlichkeit, der er sich gern unterordnete und von der er als Schüler dauernd zu lernen suchte.

In welchem Geiste Hubson Tahlor vor Gott zu stehen und sein gewaltiges Werk zu leiten und innerlich zu gestalten suchte, sogen uns bereits einige Sätze von ihm. Vor seiner erstmaligen Ausreise nach China hatte er in sein Tagebuch geschrieben: "Gott allein ist meine Hoffnung; eine andere brauche ich nicht." Später sagte er: "Wenn Schwierigkeiten kommen, sollte Gott nicht unsere Ietzte Zuflucht sein, nein! Zu ihm müssen wir uns zuerst hinswenden in unseren Nöten, ob sie groß oder klein sein mögen."—
"Die ihren Gott kennen, versuchen nicht, Heldentaten auszus

führen, sondern sie tun sie."

Durch die übernahme des deutschen Zweiges der China-Inlandmission wurde Coerper in eine unendliche Fülle gesegneter Aufgaben, Dienste und Beziehungen gestellt, durch die er innerlich im Glauben und in der Hingabe wuchs. Durch sie fand er aber auch Gelegenheit, vielen zu einem geistlichen Führer, zu einem Seelsorger und Bater in Christo zu werden. Bis zum Zusammenbruch seiner Kräfte galt seine ganze Liebe dem von ihm leidenschaftlich vertvetenen und im Glauben getragenen Werk. Seine Unternehmungs- und Schaffenskraft schufen unter dem Segen des Herrn Anstalt um Anstalt, so daß heute in Bad Liebenzell ein großer Häuserkompler zu dem Besit der Mission gehört. Die verschiedenen nach und nach entstardenen Anstalten entsprechen den Aufgaben, die die Mission im Innern Chinas und daheim übernommen hat. Gott schenkte Coerper die Enade, daß er einige Freunde fand, die sich mit ihren Gebeten, Segenswünschen und finanziellen Opfern besonders hinster das große Missionswerf stellten. Auch Liebenzell steht heute da als ein lebendiges Zeugnis von der Kraft und Serrslichkeit Gottes, die sich durch Persönlichkeiten zu offenbaren vermag, die sich ihrem Gott in voller Hingabe zur Verfügung stellen.

So versuchte der Heimzegangene während seines Lebens und Dienens einen "sieghaften Glauben" praktisch auszuleben. In dieser Verkündigung war es sein Anliegen, das "volle Heil in Christus" zu bringen. Er tat es im Sinne der neueren Heiligungsbewegung. Sein Freund und Nachfolger Pastor Buddeberg hat ihm ein warmes biographisches Denkmal geseht.). In seinem Buche schreibt er: "Aber er blieb vor den siberspannungen seines Freundes Pastor Paul, dem er die Treue dis zu seinem Lode bewahrt hat, durch drei Erstenntnisse bewahrt: 1. Die Sündennatur ist nicht auszurotten.

2. Das Licht in der Seele bleibt etwas Wachstümliches. 3. Die christliche Vollkommenheit ist keine absolute Vollkommenheit, aber bewußte Scheldung und vollständige Lösung von jeder Sünde."

Seine Stellung zu einzelnen theologischen Fragen machte gelegentlich seinen Weg starf einsam. Um so dankbarer war er für jeden Ausdruck der Liebe, der Gemeinschaft und des Zuspruchs. Die Quellen seiner Kraft lagen für ihn jedoch allein im Umgang mit Gott. Aus dieser Quelle schöpfte er täglich Gnade um Gnade und Kraft wm Kraft, so daß sich auch an ihm bis zu seinem Heimgang das Prophetenwort erfüllen konnte: "Die auf den Herrn harren, kriegen neue Kraft...")

Ein uns ebenfalls nahestehender warmer Missionsfreund war Brediger Johannes Warns,

Leiter der Bibelschule für innere und äußere Mission in Wiedenest/Abeinland. Plötlich und unerwartet rief der Herr ihn am 27. Januar d. J. in seine Herrlichkeit.

Auch sein jahrzehntelanges, reich gesegnetes Dienen ist nun zur Vollendung gelangt. Johannes Warns wurde 1874 als Sohn eines Pfarrers in Ostfriesland geboren. Auch er studierte Theologie, um später ebenfalls ins Pfarramt zu treten. Als Student gereichte ihm das Bekenntnis einer schlichten Waschfrau und das Zeugnis der Heilsarmee zu einer entscheidenden Wendung seines inneren Lebens. Zwar legte er nach Beendigung seines Studiums beide

theologischen Examen ab, glaubte aber von Gott berufen zu sein, ganz in die Missionsarbeit einzutreten.

Er fand seinen Anschluß an Herrn Christoph Köhler, früher auch Pfarrer, der jedoch sein Pfarramt niedergelegt und die Wissionsarbeit am russischen Bolf und später auch an den Bölfern Südost-Europas aufgenommen hatte. Im engen Anschluß an die Brüder Dr. Bädefer, General von Liebahn, Inspettor Mascher, Freiherr von Timmler, Freiherr von Tiele-Winkler und andere Freunde kam es in der Wohnung von Fräulein von Blücher in der Hobenstaufenstraße 65, Berlin, zur Gründung einer Bibelschule. Dem Anterricht in dieser Bibelschule, der Erziehung von Evangelisten und Missionaren galt hinfort die ganze Liebe und Lebensarbeit des Heimgegangenen. Hunderte von Brüdern aus den Balkanstaaten und mehr als hundert auch aus Rußland sind im Laufe der Jahre in der Bibelschule für ihren späteren Evangelistendienst ausgebildet worden.

Als die Bibelschule von Berlin nach Wiedenest verlegt wurde, übernahm Br. Warns nach dem Heimgang seines Schwiegervaters Röhler die Leitung verselben. In Verbindung mit dieser seiner Arbeit hat er manche größeren Missionsreisen, besonders auch in die Valkanländer, unternommen. Auch mit ihm verband uns schon von Rußland her enge Freundschaft, und ich durste ihn seinerzeit auch in die russischen Kreise einführen. Später hat er noch einmal sowohl deutsche als auch russische Gemeinden in Rußland besucht. Eine dritte schon vorbereitete Rußlandreise, die ihn auch nach Turkestan und Zentralasien führen sollte, wurde durch den Ausbruch des Kriezes verhindert.

Wie warm er sich für die große Erweckungsbewegung, besonders auch innerhalb des russischen Bolkes, interessierte, geht aus seinem Buch "Rußland und das Evangelium" hervor, das er bereits im Jahre 1920 herausgab. Um das Interesse für diese Kreise im Osten und auch in den Balkanstaaten zu wecken, gab er die Missionszeitschrift "Offene Türen" heraus. Auch sonst hat er sich literarisch betätigt und ist so über seinen Missionskreis hinaus vielen zu einem geistlichen Freund und Seelsorger geworden. Besonders eng fühlte er sich mit englischen Kreisen verbunden. Auch den Mennoniten in Rußland brachte er stets das wärmste Interesse entgegen. Manche Flüchtlinge aus diesen Gemeinden, die aus Rußland kamen, haben bei ihm vorübergehend oder aber auch für Jahre eine Zusluchtsstätte gefunden. Und so weit es in seinen Krästen lag, beteiligte er sich auch in den Zeiten der Hungersnöte stark an der Sendung von Liebesgaben nach Kußland.

Nun wird auch er den reichen Dienst überblicken, den er trot seiner Schwachheit doch in Kraft des Herrn tun durfte. Tieser als je zuvor wird er das Heilandswort verstehen: "Wahrlich, ich sage euch, was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brü-

<sup>2)</sup> Heinrich Coerper, Aus dem Leben und Wirfen des Gründers der Liebenzeller Mission. Buchhandlung der Liebenzeller Mission, Bad Liebenzell. — Freunde Coerpers seien besonders auf das Buch hingewiesen.

<sup>3)</sup> Sef. 40, 31.

dern, das habt ihr mir getan"\*). Er schaut jest mit allen bereits Vollendeten die obere Welt in ihrer heiligen Wirklichkeit. Auch sein Glaube ist zum Schauen, sein Dienen zum Ernten, sein Kingen zum Triumph geworden. Man kann verstehen, daß auch das Missionswerf in Wiedenest in dem Heimgegangenen unendlich viel versloren hat. Aber wenn auch ein Diener des Werkes ging, der Herr des Werkes ist geblieben. Er ist der Heiland seines Leibes, der Herr seiner Kirche in all deren Gliederungen und Arbeitszweigen. Er versmag Lücken auszusülken, neue Kräste zu begnadigen, die in neuer Hingabe in die Fußstapfen heimgegangener Gottesknechte zu treten wagen.

Schwer und schmerzlich ist der am 8. Februar d. J. plötlich erfolgte Heimgang von

Bfarrer Beinrich Oltmann

in Loga b. Leer in Oftfriesland. Nicht nur sein enger Familiensfreis und seine reformierte Gemeinde, weit darüber hinaus verslieren die vielen Freunde in der Deutschen Christs. StudentensBereinigung, im Altfreundeverband, im PastorensGebeisbund einen von Gott legitimierten und hingegebenen Mitarbeiter. Seine geistliche Sinstellung, seine biblische Schau, seine innere Bollmacht begnadeten ihn, auch im großen firchlichen Ringen der Gegenwart auf hoher Warte als ein treuer Wächter zu stehen. Sein warnendes Wort hatte einen reinen Klang, sein freismütiges Zeugnis werbende und gewissenschaften der Kraft.

Warum er von seinem Herrn und Meister auf der Höhe seines Schäffens, in der Blüte seiner Mannesjahre so plötzlich von seinem reichen Arbeitsfeld abgerusen wurde, gehört mit zu jenen Fragen, die Gott allein beantworten kann. Mit am schwersten ist sein Hein Hein Heine liebe, schwerstranke Gattin. Sie wartete schon lange auf ihres Leibes Erlösung d. Unstatt ihrer wurde aber er gerusen. Wer Oltmanns Buch "Und das Meer ist nicht mehr" gelesen hat, der weiß aus dem Inhalt desselben, durch welche Leiden der engere und weitere Familiens freis sich von Gott geführt sah. Wie oft wußte die liebe Familie sich an der Gewisheit stärken:

"Dort werd' ich bas im Licht erkennen, was ich auf Erden dunkel sah, das wunderbar und heilig nennen,

\*) Watth. 25, 40.

5) Unmittelbar vor dem Druck dieser Zeilen lief die Nachricht ein, daß der Herr auch Frau Kastor Oltmann von ihren schweren Leiden erlöst und in das Neich des Lichtes versetzt hat, in dem es keine Schwerzen, keine Tränen und auch keinen Tod mehr geben wird.

6) Dieses sehr empfehlenswerte Buch ist im Christophorus-Verlag, Neu-

münfter, erschienen.

was unerforschlich hier geschah. Daschau ich im Zusammenhang bes Höchsten Kat mit Preis und Dank."

Ja, der Zusammenhang unserer dunklen Lebensführung, unserer schweren Leidenswege, unserer unverstandenen Nöte und Kämpfe — was wird dieser Zusammenhang im Lichte der Vollsendung enthüllen! Zwar glauben wir schon jeht, daß der Herr in der Führung seines Volkes keine Fehler macht, daß er auch die dunskelsten Wege in Segen verwandeln kann — voll erkennen werden wir es aber erst in der vollendeten Welt. Wir grüßen aber als Wittragende und Mitleidende die hinterbliebenen Kimder und den ganzen Familienkreis in der Hoffnung und in der Erwarbung, daß der Herr seine Kähe, seinen Trost und seine Herrlichkeit entspreschend der Leiden besonders offenbaren wird.

Unserem Petersburger Freundeskreise, von dem Ende des vorigen Jahrhunderts bis zum Weltkriege so viel Segen verbreitet wurde, gehörte auch die am 8. Oktober v. J. heimgerusene

Freifran Sophie v. Taube, geb. Gräfin Reller, an. Sie durfte das hohe Alter von 82 Jahren erreichen und alsdann in Prillwitz bei Neustrelitz im Frieden in die ewige Ruhe Gottes eingehen. Sie war die Schwiegermutter des uns so eng befreundeten Fürsten Paul A. Lieven, der seinerzeit an der Ausarbeitung der rufsischen Konkordanz, die wir herausgaben, regen Anteil nahm. Welch eine Bedeutung diese Petersburger Kreise aus dem Hohen Adel. nachdem sie selbst von den Kräften des Evangeliums ergriffen wor= den waren, bis in die Hoffreise hinein hatten, darauf kann hier nicht näher eingegangen werden. Wer die kleine Schrift von dem Grafen M. M. Rorff: "Am Barenhof" 7) fennt, vermag etwas dabon zu ahnen. in welch einer Entschiedenheit, Singabe und Opferwilligkeit diese Rreise entsprechend ihrer Erkenntnis im Herrn lebten. Wem die Gnade wurde, wie auch uns im Miffionsbunde "Licht im Often", mit solchen Freunden in Gemeinschaft zu treten, der weiß von der Wirklichkeit Gottes und seiner Offenbarung im Leben berer, Die Chrifto angehören.

Diese unsere genannten Freunde sind eingegangen in ein ewiges Reich, bevor sie starben. Nun leben sie dem Herrn und seiner Kirche, obgleich ihre sterbliche Hille im Lode zusammenbrach. Sie fennen den Triumph des Glaubens: "Der Tod ist verschlungen in dem Sieg! Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg?"" Wir bleiben mit ihnen verbunden über Tod und Grab hinaus, weil uns der eine Herr, Christus, mit sich und der Gemeinde der Heisen verbunden hat.

8) 1. Ror. 15, 55.

<sup>7)</sup> Brunnen-Berlag, Gießen-Bafel.

## Ein Bang durch die Weltmission.

In Borderasien ist die Auseinandersetzung zwischen Istam und Christentum in vollem Gange. Rurglich ver= öffentlichte ein arabisches Blatt in Palästina, Al-Jamiah al Islamiyah, einen Auffat, der die Stellung bes großen Gegners bes Chriften= tums blitartig beleuchtet: "Eine der stärksten Waffen Europas in seinem Kampse gegen den Islam ist der Zweifel gewesen. Durch ihn hoffte es, den Flam zu unterhöhlen, als es auf deffen überwindung durch das Christentum nicht mehr hoffte. Wir leugnen nicht, daß dies teilweise gelungen ist. Aber das Schwert hat sich gegen den gewandt, der es führt. Europa steht vor dem geistigen Tode... Damit geschieht ihm nur recht; denn es hat allen Leidenschaften und Instinkten freien Lauf gelaffen. Der Often und seine Hauptreligion, der Islam, ist über Europas Kampf erhaben. Der Islam übt noch seine unüberwindliche Gewalt über die Völker aus. Er ist biegsam und elastisch, er ist natürlich und verständig, er fordert nicht blinde Rachfolger, er legt keinem ein hartes Joch auf..." Als vergangene Weih= nachten in türkischen Häusern, die sich noch muhammedanisch nennen, der Beihnachtsbaum angezündet wurde, hat das freilich manchen Türken nachdenklich gestimmt. So sehr die übernahme dieser christlichen Sitte in der Türkei auch im rein Außerlichen stecken blieb, der brennende Lichterbaum war für dieses völlig verweltlichte Land doch ein Hinweis darauf, daß die europäische Zivilisation letzten Endes ein großes einheitliches Ganzes ist, aus dem man nicht ungestraft das Christentum berausläft. Die christentumsfeindliche Ideologie ber berrschenden türkischen Partei steht zur Zeit vor einem interessanten Problem: die Gagavuz, ein türfischer Volkssplitter von 300 000 Seelen, der im Laufe der Geschichte von den Rumänen das Christentum angenommen hat, ist in die Türkei aufgenommen worden. Der Rasse und Sprache nach türkisch, sind sie doch Christen, und rumänisch ist ihre liturgische Sprache. Werden sie die ersten Christen sein, die die von amerikanischen Missionaren hergestellte neue Bibelübersetzung in die "Sonnensprache" — wie das Türkische als "Ursprache der Menschheit" von Kemal Atatürk neuerdings genannt wird — benuten merden?

In Sprien zeigt sich zum letten Male feit 1931 wieder ein Aufschwung im Verkauf der Evangelien in arabischer Sprache. An der ihrischen Grenze hat Bastor Berron von der Strafburger Orient= mission Siedlungsmöglichkeiten für die 150 000 heimatlosen Armenier und Affhrer erfundet. Palästina stand im Laufe des vergangenen Jahres ganz im Zeichen der arabischen Erhebung gegen die jüdische Einwanderung. Die jüdische Bevölkerung Palästinas ist seit 1922 von 83 794 auf über 400 000, d. h. ein Viertel der Gesamtbevölkerung, angewachsen. Gleichzeitig ist aber auch die Zahl der Araber im Seiligen Land ständig gestiegen; denn die Rapitalkraft und technischen Fähigkeiten, die die Einwanderer mitbringen, kommen auch bem arabischen Bevölkerungsteil zugute. Gleichzeitig befürchten die Araber allmählich in die Minderheit gedrängt zu werden in einem Lande, das seit Jahrhunderten ihnen gehört, während wiederum die Juden ein Wohnrecht in ihrem Heiligen Lande zu haben glauben, um so mehr, als der Antisemitismus sie in wachsendem Make aus ihren bisherigen Beimftätten zu vertreiben beginnt. Sinter beiden, Arabern und Juden, steht eine Weltmacht: hier Weltislam, dort Weltjubentum. Die driftlichen Kirchen und Werfe in Palästina sind durch die Unruhen auf die mannigfaltigste Weise gestört worden. Die Mij= fion stellt sich in wachsendem Maße auf die jüdischen Einwanderer ein, die zum großen Teil religiös gleichgültig oder bewuft atheistisch sind. Gegen die Missionierung der Araber hat eine Konferenz von muhammedanischen Scheiks, die der Mufti von Jerusalem im Februar vorigen Jahres einberufen hatte, scharf Stellung genommen: die Missionsschulen verdürben Glauben, Charafter und Sitten; dem gegenüber müsse der Flam in den arabischen Schulen wirksamer gelehrt merben.

Die Verleihung der Souveränität an Agnpten durch den britisch-ägyptischen Vertrag hat eine gewisse Unsicherheit in alle christ= liche Arbeit bort gebracht. Zwar gewährleistet die ägyptische Verfaffung Gewiffensfreiheit, das bedeutet aber in einem muhammedanischen Kirchenstaat noch lange nicht Freiheit zur Bekehrung vom Mam. Man wird in dieser Hinsicht die Entwicklung abzuwarten haben. Muhammedanermission ist ja immer eine Sache der kleinen Rahlen gewesen und wird es wohl in jedem Falle bleiben. Gegen= wärtig beobachten wir sogar ein stetig wachsendes Abgleiten der christ= lichen Ropten in den Flam; in ihrer großen Armut zerstreut wohnend, haben die Ropten offensichtlich nicht die innere Kraft zum Wi= derstande gegen die herrschende Religion. Man rechnet, daß jährlich durchschnittlich 1500 von ihnen übertreten. Missionare und eingeborene Christen in Agypten haben sich durch diese Tatsachen stärker ins Gebet und in die Schrift treiben lassen, um für die Ausbreitung des Evangeliums in einer muhammedanischen Umgebung besser aus= gerüftet zu werden.

Mit Aanpten haben wir schon auf Afrika übergegriffen. Dort haben die schwedischen evangelischen Missionen Abessinien nach der Eroberung durch Italien verlassen müssen, während einige angelfächsische und deutsche Missionen ihr Werk fortsetzen können. Die italienische Regierung betont, daß sie alle Religionen und Glaubensbekenntnisse des Landes respektieren werde. Die Kömische Kirche wiederum hat durch einen ihrer Kardinäle erflärt, daß sich mit der Eroberung des äthiopischen Raiserreiches den katholischen Missionen ein neues, bisher verschloffenes, ungeheures Arbeitsfeld geöffnet habe. "Die Arbeit des katholischen Missionars wird mit der zivilisa= torischen Tätigkeit, die Italien unter der faschistischen Regierung schon begonnen hat, um der Bevölkerung die Zivilisation Roms und

damit foziale Wohlfahrt zu bringen, ruhmvoll Hand in Sand gehen.... Italienische Missionare werden nach und nach die bis= berigen Missionare nichtitalienischer Nationalität ersetzen." Schon hat die katholische Kirche mit ihrem Aufbau unter dem Erzbischof von Rhodos begonnen.

Im Norden des schwarzen Erdteils baut Frankreich das Strakennetz immer mehr aus. Da steht ein Wegweiser: Tschab-See 3934 km — Wegweisung nicht nur für den Kaufmann und Sabara= reisenden, sondern auch für den Missionar und Bibelverkäufer! In Westafrika hat sich an der Goldküste die wirtschaftliche Lage ge= bessert, Kakao, Gold und Diamanten bilden die Saupteinnahme= quellen. Neues Leben regt sich in den Küstengebieten, stellt aber auch die Mission vor neue Aufgaben. Rassengegensätze und Nationalismus haben sich, zum Teil im Zusammenhang mit den abessinischen Ereignissen, verschärft; das Christentum hat dadurch an Ansehen eingebüßt — eine Tatsache, die sich die muhammedanische Achmadijah-Bewegung jofort zunute gemacht hat. Gleichzeitig find eine ganze Reihe neuer Fetische eingeführt und öffentlich befannt gemacht worden. Sie werden von den Missionen als ein ernstes Anzeichen der fortschreitenden Auflösung der Stammesverbände — es handelt sich nicht um die alten, anerkannten Stammesgöben — und der Lockerung der Autorität angesehen. Fortschritte der Mission werden besonders im hinterlande gemeldet. In Ramerun kann die Bafler Miffion von rund 10000 Taufbewerbern berichten. Hier wankt das Heiben= tum unter gleichzeitigem Zerfall der Sippe und der Geheimbünde. Im Kongostaat weht im Gebiet der Baptistischen Missionsgesell= schaft Erweckungsluft, auch andere Missionskirchen können davon berichten.

In Oftafrika hat die schwere Lage der deutschen Mission im Tanganjikagebiet zu Beweisen großer Opferfreudiakeit der eingeborenen Christen geführt. Die Benahehe-Synode der Berliner Mission hat "die Riesenlast für den Unterhalt von 394 Lehrern auf sich genommen.... Seit dem Oktober 1934 arbeiten alle Lehver grundsätlich ohne Lohn. Der Dienst der Berkündigung und des Unterrichts an Schulkindern und Taufbewerbern ist ehrenamt= lich. Bis November 1935 erhielten sie auch tatjächlich nichts." Jest hat die Synode beschlossen, daß jeder Lehrer eine jährliche Bei= hilfe von insgesamt rund 38 Schillingen erhalten soll (europäische Kamilien zahlen eingeborenen Köchen Monatzlöhne von 25-40 Schillingen!). Am Kuke des Rilimandscharo ist als Krucht deut= scher Missionsarbeit eine gesunde Volkskirche von über 30 000 Gliebern entstanden, die sich den Schwieriakeiten der Zeit gewachsen zeigt. In Portugiesisch = Ostafrika wird die Arbeit der evangelischen Missionsschulen durch Regierungsverfügungen, die die Kömisch-katholischen Schulen stark bevorzugen, sehr erschwert. Die dort arbeitende Schweizer Mission mußte ihre Schulen zum auten Teil schließen.

Die Erbitterung der Neger über die Politik der Weißen ist in Südafrika dauernd im Steigen. Neben dem abeffinischen Krieg hat dazu vor allem die Entziehung des Wahlrechtes für die Eingeborenen in der Südafrikanischen Union beigetragen, sie dürfen nur noch zwölf Eingeborene zu einer neugebildeten "Eingeborenenvertretung" wählen, während ein Parlament von Weißen tatsächlich tiber ihr und ihres Landes Schickjal entscheidet. Diese Neuordnung der Dinge ist gegen den Rat aller angelsächsischen Kirchen und Mij= fionen in Sudafrika und gegen die Stimme bes sudafrikanischen Innenministers selbst beichlossen worden. Der im Sommer vorigen Jahres gebildete "Christliche Ausschuß von Südafrika", der 27 Kirchen und Missionsgesellschaften des Gebietes umfaßt, hat als erstes gemeinsames Unternehmen eine Evangelisationsreise des befannten Indienmissionars Dr. Stanley Jones durchgeführt, dessen Botschaft

überall aufgeschlossene Berzen fand.

Die Verhältnisse in Latein = Amerika haben für ein evan= gelisches Ruklandwerk besonders Interesse, da dort eine Reihe evan= gelischer Kirchen auf fatholischem Gebiet evangelisatorischen und mij= sionarischen Dienst tun und in den auch dort aufbrechenden Konflitt zwischen Staat und Kirche hineingezogen werden. Das ergibt manche Parallelen zu der russischen Entwicklung, um so mehr als der Streit zwischen der geistlichen und weltlichen Macht an verschiedenen Stellen bolschewisierendes Gepräge trägt. Über Mexiko, das unter Diesem Gesichtspunkt besonders wichtig ist, haben wir in unserer Zeit= schrift fürzlich eingehender berichtet. Es sei hier nur ergänzend nach= getragen, daß in jungster Zeit offene antireligiöse Vorstöße von der merikanischen Regierung abgeblasen sind und eine große Anzahl von Rirchen, die von übereifrigen Ortsbehörden geschlossen wurden, wieder geöffnet worden sind. Dies allerdings unter der Losung, die einem Regierungsbeamten zugeschrieben wird: "Es ist uns gleichgültig, wieviel Kirchen offen stehen, solange nur die Schulbanke voll sind!" Die Schulen werden nach wie vor unter Kontrolle der Regierung in streng freidenkerischem, antireligiösem Geist geleitet. Ein Teil der evangelischen Kirche hat sich mit großem Eifer der Laienausbildung zuge= wandt, die durch Reisesefretäre in sechswöchigen Kursen über das ganze Land hin gefördert wird. In Brasilien macht die evan= gelische Kirche — bei völliger Unterdrückung der Redefreiheit und verstärkter Staatsaufsicht über die Schulen — doch große Fortschritte. Die dortigen Baptisten haben ihre Mission auf die Indianer im Staate Amazonas ausgebehnt. Die Regierung von Columbia hat im vergangenen Jahre die Trennung von Staat und Kirche durch= geführt. Das Ende des Chako-Krieges zwischen Paraguan und Bolivien war in beiden Lagern von einer revolutionären Regierungsumbildung im totalitären Sinne, aber unter entgegengeset= ten politischen Vorzeichen — hier marriftisch, dort nationalistisch begleitet. Auf Bitte der bolivianischen Regierung hat eine methodi= stische Mission unter den indianischen Stämmen zu arbeiten begonnen. Die Südamerifanische Missionsgesellschaft hat ihren Dienst im Chafo-Gebiet wieder aufgenommen. Dort wirken auch unsere rußlandbeutschen mennonitischen Brüder unter den Lengua-Indianern von Paraguan. Ihr von der Kolonie Fernheim herausgegebenes "Menno-Blatt" berichtet regelmäßig von dem entsagungsvollen Dienst, der auf entlegenen "Missionskamps" unter den von Dämonensucht geplagten Indios getan wird. In Argentinien fonnte die Hundertjahrfeier der Südamerifanission der Bischöflichen Methodistenfirche, die 1836 in Buenos Aires einsetze, begangen werden. In Uruguah fand eine gemeinsame Evangelisation der Waldenser, Baptisten und Methodisten hinsichtlich der Vereitstellung öffentlicher Säle usw. weitestes Entgegenfommen aller Vehörden in den 36 Städten des Landes, die von den Evangelisten besucht wurden.

So wächst das Wort Gottes allenthalben unter den Völkern. Sollte nur das weite russische Keich davon ausgeschlossen sein? Auch die thrannische Gewalt, die bort herrscht, kann die Wachstumstraft des göttlichen Samens nicht hindern! Und mehren sich nicht die Anzeichen, daß der Bolschewismus den Höhepunkt seiner Macht dort drüben überschritten hat? Wir lassen nicht ab, darum zu beten, daß der Herr Seiner. Gemeinde in Rußland neue Freiheit schenke, in der sie Sein Wort mit Freuden auszubreiten vermag. ) J. Müller.

## Evangeliumsdienst in Bulgarien.

(Fortsetung und Schluß.)

Inzwischen waren etwa 200 Menschen zusammengefommen. Sie alle wollten mich noch hören, ich mußte ihnen aber sagen, daß meine Rede zu Erde sei. Davon wollte jedoch niemand etwas wissen. Alle riesen, ich solle fortsahren in meiner Ansprache, und so mußte ich weitersprechen. Ich wurde gebeten, auf einen erhöhten Blatz zu steigen. Ich tat es und sprach noch zwei Stunden. Die Mittagszeit war schon vorbei, aber niemand dachte daran, nach Haufe zu gehen. Nun begann das Fragen und Antworten. Ich war so müde geworden, daß ich nicht mehr laut sprechen konnte, und da erst waren die Leute damit einverstanden, daß ich aufhörte.

Nun bot ich meine Bibeln und Neuen Testamente an, und

viele kauften sich ein Buch.

Dann traten etwa 20 Männer an mich heran, fingen ein Gespräch mit mir an, und jeder bat mich, zu ihm in sein Haus zu kommen. In diesem Augenblick kamen zehn andere Männer auf mich zu und sagten: "Teurer Freund, wir müssen jeht nach Hause fahren,

denn wir sind aus einem andern Dorf hierher gekom = men. Aber ohne dich fahren wir nicht ab, du mußt zu uns kom = men und dort eine Bersammlung halten."

#### Gine Racht=Berfammlung.

Der Abend war schon hereingebrochen, und wir mußten noch 35 Kilometer fahren. Natürlich brauchte ich nicht auf meinem Kabe zu fahren, die Leute nahmen mich mitsamt dem Fahrrad auf den Wagen. So kamen wir um 11 Uhr nachts in ihrem Dorfe an. Unterwegs erzählten die Leute mir, daß sie vor langer Zeit einmal das Wort Gottes gehört hätten, aber niemand von ihnen habe jemals so ernstlich über das Heil der Seele nachgedacht, wie gerade jeht.

Es war, wie ich schon sagte, 11 Uhr nachts. Aber niemand wollte schlafen gehen, alle verlangten, daß wir in einem ihrer Häuser eine Versammlung halten sollten. Sie brachten ihre Pferde in den Stall, und dann waren sie bereit. Sie sagten es ihren Haußegenossen, nahmen einige von ihnen mit sich und versammelten sich dann alle in einem Hause, in dem eine große Stude war. Es waren etwa 20 Menschen erschienen. Sie baten mich, ihnen aus dem Worte Gottes vorzulesen und ein Zeugnis abzulegen. Der Herr gab mir Kraft und Weißheit, Seinen Namen vor diesen Leuten zu verherrslichen. Ich sprach nur eine halbe Stunde, dann forderte ich die Verssammelten zur Buße auf. Darauf betete ich. Als mein Gebet beendet war, hörte ich, wie zwei Personen weinten und beteten. Dann bezeugten sie, was sür Menschen sie vorher gewesen waren.

Alls wir die Versammlung schlossen, war es bereits 5 Uhr morgens. Wir dankten Gott für alles und gingen auseinander. Die Zuhörer gingen aufs Feld an ihre Arbeit, und ich stieg auf mein

Rad, um meine Reise fortzuseten.

Hier muß ich sagen, daß ich mit den Leuten in Briefwechsel stehe, und daß ich in diesen Tagen einen so erfreulichen Brief bekam, daß ich Ihnen meine Freude nicht beschreiben kann. Dort sind noch acht Personen zum Glauben gekommen, und seden Sonntag versammeln sich 100—150 Menschen, um das Wort Gottes zu hören. Sie bitten, für das Werk Gottes unter ihnen zu beten und sie wieser zu besuchen.

#### Unter alten Freunden und Brüdern.

Das geschah alles in Süd-Bulgarien, wo ich früher noch nicht gewesen war. Von dort suhr ich mit dem Schiff auf dem Schwarzzen Meer von Burgas nach Warna in Nord-Bulgarien. In Nord-Bulgarien haben wir zwei Gemeinden und acht Gruppen. Es war mein Wunsch, diese alle zu besuchen, doch gelang es mir nicht, den Plan auszusühren. Ich konnte nur eine Gemeinde und drei Gruppen besuchen. Ich war nämlich erkrankt, aber der Herr schenkte mir wieder meine Gesundheit, so daß ich meine Reise fortseten durste.

Der Herr gab mir die Möglichkeit, einige Dörser und eine

<sup>1)</sup> Hauptquellen für diesen Aufsatz sind: International Review of Mission, Januar 1937; Jahrbuch der deutschen ebangelischen Seidenmission 1936; Beltbundnachrichtendienst des E. B. j. W.; The Student World; News Sheel, Nachrichtenblatt der Abteilung für Judenmission im Internationalen Wissionsrat.

Stadt zu besuchen, wo ich früher, d. h. bis 1933, oft gewesen war und wo sich schon viele Menschen für das Wort Gottes interessierten. In der erwähnten Stadt besindet sich ein Bruder, der schon lange für den Herrn arbeitet. Auf seine Bitte hin besuchte ich ihn, und in seinem Hause hielten wir an drei Abenden Versammlungen. Der Herr segnete Sein Wort, es kamen sieben Personen zum Glauben. Jeht besindet sich dort schon eine Gruppe von acht gläubigen Gestawistern.

Darauf fuhr ich in ein Dorf, wo ich früher einmal verhaftet worden war. Man hatte mich damals schlagen wollen, aber nachdem mich die Leute befreit hatten, fonnten wir eine schöne und reichgeseg= nete Versammlung unter freiem Himmel abhalten. Es entschieden sich damals zwei Seelen für den Herrn. Als ich jetzt dort war, besehrten sich nach zwei Versammlungen, an denen 35—40 Menschen teilnahmen, fünf Seelen, so daß auch in diesem Dorfe eine kleine

Gruppe von gläubigen Geschwistern besteht.

Dann besuchte ich noch zwei Dörfer, in denen ich früher gearbeitet hatte, und wo das Wort Gottes mit großer Anteilnahme gehört wurde. Von dort kam ich in meinen Geburtsort Gorna-Mitropolija. Hier wollte ich eigentlich nur zwei Tage bleiben, aber das konnten die Geschwister nicht verstehen. So blieb ich denn fünf Tage, besuchte die einzelnen Glaubensbrüder und erzählte ihnen von dem Werke des Herrn.

Hierauf begab ich mich in die Richtung Sofia. Auf dem Wege nach Sofia hatte ich einige besondere Erlebnisse, und eines davon

möchte ich Ihnen erzählen.

#### "Liebet eure Feinde ...."

In einer Stadt fing ich an, Traktate zu verteilen und die Heilige Schrift anzubieten. Da trat ein Herr an mich heran und begann mich zu schlagen. Ich wußte nicht, was los sei, schwieg aber und wehrte mich nicht. Er schlug so lange auf mich ein, bis die Leute berbeieilten und ihn davon abhielten. Er wies sich jedoch als Ver= treter der Geheimpolizei aus und fagte, daß er die Vollmacht habe, mich zu verhaften. Lange stritten sich die Menschen mit ihm berum, dann aber rief er mir zu: "Los, vorwärts!" — Ich gehorchte. Auf dem Wege betete ich. Auf dem Polizeibüro fragte mich der Borsteher, wer ich sei, und ich zeigte ihm meine Papiere. Er schaute mich an und fragte dann, wer mich so geschlagen habe, mein Gesicht sei ganz geschwollen. Ich sagte ihm, daß es der Vertreter der Geheimpolizei getan habe. Der Vorsteher ordnete darauf sosort die Verhaftung des Schuldigen an, befahl, ihn zu verprügeln und fristlos zu entlassen. Als ich dies hörte, bat ich den Vorsteher, diese Anordnung zurückzunehmen. Ich sagte ihm, daß ich ein gläubiger Christ sei und nicht wünsche, daß der Mann meinetwegen bestraft werde. Ich bat, den Schuldigen herbeiholen zu lassen, damit er selbst meinen Wunsch vernehmen fönne.

Als der Gerufene kam, sagte ich auch ihm, daß ich ein gläubiger Christ sei, und daß der Herr Jesus uns lehre, unsern Feinden zu vergeben, ja, für sie zu beten. Auch wolle ich für diesen Mann, der mich geschlagen habe, beten. Der Geheinspolizist wandte sich nun an mich und bat mich um Verzeihung. Dann nahm er mich mit sich und führte mich in sein Haus. Dort sorgte er für mich. Am anderen Tage, als ich absahren wollte, bat er mich, mit ihm zu beten. Wir beteten miteinander, dann unterhielten wir uns, und dieser Mann tat Buße und wurde gläubig an den Herrn. Am dritten Tage nahmen wir unter Tränen Abschied voneinander.

Nach einigen Tagen kam ich in Sofia an, und am 10. September war ich bereits wieder in Plovdiv. Jede Woche erhalte ich mehrere Briefe aus den Dörfern und Städten, die ich besuchen durste, und alle bitten mich, wiederzukommen. Ich habe keine Wöglichkeit, sie öfter zu besuchen, was ich sehr bedaure, aber ich bitte

den Herrn, daß Er mit ihnen sein und sie leiten möge.

Teure Brüder, zum Schluß möchte ich noch sagen, daß das alles, was ich hier geschildert habe, vielleicht ein Hundertstel von all dem ist, was ich auf dieser Reise erleben durste. Über ich glaube, daß. Sie alles verstehen und für die Sache des Herrn hier und auch für mich weiterhin beten werden.

Ihr geringer Bruder in Christo

Mitto Matheeff.

### Eine Beschichte Ruflands. Bugbericht von 3. Müller.

Die Geschichte des ruffischen Volkes zu kennen, ist für alle Freunde unferes Ruklandmiffions= und -liebeswerfes von großer Wichtigkeit. Gott ist ein Gott der Geschichte. So wunderbar und souveran sein Handeln mit den Völkern ist, es schafft doch immer Geschichte und ist zugleich eine Antwort auf vergangene Geschichte. Für das gegenwärtige schwere Geschehen im Sowjetreiche werden wir daber viel Rlärung erhalten, wenn wir den bisberigen Weg des ruffischen Volkes durch die Jahrhunderte näher kennen lernen; und gerade auch Kampf und Auftrag der russischen Christenheit, insonderheit der kleinen Schar evangelischer Russen, in ihrem Volke wird uns dadurch deutlicher werden. Wir möchten darum im folgenden auf ein Buch hinweisen, das von den Kackleuten als ein Meisterwerk deutscher Geschichtsschreibung empfohlen wird und uns selbst zum zuverlässigen Kührer durch die verschlungenen, uns oft so fremd= artig anmutenden Geschicke des großen öftlichen Reiches geworden ist: Rarl Stählins Geschichte Ruglands von den Un= fängen bis zur Gegenwart1)

<sup>1)</sup> Karl Stählin, **Geschichte Rußlands** von den Anfängen bis zur Gegenwart. Bb. I 1923, 438 S., kart. KM 7,65, in Halbleinen KM 9,90; Bb. II 1930, 751 S., kart. KM 18,—, in Halbleinen KM 21,60; Bb. III 1935, 550 S., kart. KM 13,50, in Halbleinen KM 16,—. Osteuropa=Verlag Königs=berg und Berlin.

Von diesem Werke liegen bis jest drei Bände vor, in denen der Berliner Sistoriker die Darstellung bis zum Ende der Regierung Nikolaus' I. (1855) führt. Ein vierter, in Vorbereitung befindlicher Band soll die jüngste russische Geschichte bis zur Gegenwart behandeln. Der erfte Band, den der Verfasser selbst als "die Vorhalle für die Geschichte der ruffischen Neuzeit" bezeichnet, hat das ruf= fische Mittelalter zum Gegenstand. Dieses läßt Stählin mit auten Gründen erst mit Peters des Großen Geburt (1672) enden. Der Rhythmus der ruffischen Geschichte ist ein anderer als der der abendländischen! Nach knapper, übersichtlicher Schilberung der ersten Siebelungen der Oftflawen längs des "großen Wafferweges" der Alten, dessen Hauptader der Dnjepr bildete, ersteht vor uns das Billd der ersten Staatsgründung durch den Warägerfürsten Rurif, der in der zweiten Hälfte des 9. Jahrhunderts die Gewalt über den Handelsplat Nowgorod erlangte. St. schält aus der sagenhaften Überlieferung?) den geschichtlichen Kern der Herrschaft eines nor= mannischen Geschlechtes über die oftslawischen Stämme heraus. Rurifs Enfel Swiatoslaw (964—972) ist der erste in der Dynastie mit flatvischem Namen, "aber gerade seine Versönlichkeit ist ganz und gar die eines Wikings. Er war der geborene Krieger, ,leicht ichreitend wie ein Kanther'." Trot der Bemühungen seiner Mutter, die 953 in Byzanz zum Christentum übergetreten war, blieb er ein Heide: "Wie soll ich allein den christlichen Glauben annehmen? Die Drushina (Gefolgschaft) würde darüber lachen." Doch schon der jüngste, nach greulichem Brudermord allein Überlebende seiner Söhne, Wladimir, nahm im Zusammenhang mit der Ehelichung einer griechischen Prinzessin das Christentum in seiner byzantinischen Brägung an. 988 fand die Taufe dieses gewaltigen und gewalttätigen Kürsten und seines Volkes statt, das ihm auch auf diesem Wege folgen mußte.

Mit allen Historikern nennt Stählin diese Taufe einen "Mosment von weltgeschichtlicher, die Warägereroberung und den Norsmanneneinfluß aus dem Norden weit überschattender Bedeutung" und fährt dann sort: "Indem Rußland nicht vom abendländischen Rom das Christentum übernahm, sondern vom morgenlänsischen Toealen, seinem immer entschiedeneren Aufgehen des geistigen Lebens in kirchlichen Fragen und Interessen, seiner religiösen Erstarzung zugleich in Wortlaut und Form, seiner Intoleranz, seinem intriganten und despotischen Staatswesen, seinen Zügen sinsterer Erausamkeit, seinem hösischen Servilismus und Mangel ritterlicher

Sinnesweise — schlug es überhaupt und von vornherein andere Bahnen ein als der Westen." Entschiedende Wendungen der abendländischen Geschichte, wie Kreuzzugsdewegung, städtische fapitalistische Entswiftung, Kenaissance und Reformation, gingen so an Rußland vorüber. "Dafür fand im weiteren Verlauf eine Verschmelzung zwischen Kirche und Kation statt, wie sie nur eben der griechische Katholizismus zustande brachte, denn von Ansang an, auch als sie danf ihrer ausländischen Herfunst, noch recht unabhängig vom Fürsten waren, schärften die griechischen Geistlichen ihren Gemeinden ein, daß sede fürstliche Gewalt von Gott sei." Gleichzeitig erkennt St. aber den großen Dienst, den die russische Kriche im Laufe ihrer langen Geschichte an der Seele ihres Bolses getan hat, unumwunden an.

Besonders wohltätig war der Einfluß der Kirche, als mit der immer weiteren Ausdehnung des Reiches, dessen Mittelpunkt schon lange Kiew geworden war, und mit der mannigsaltigeren Gliederung seiner Stände dem Bedürsnis nach sesterer Rechtsordnung Genüge getan werden mußte. Das älteste überlieserte russische Recht, die Rußkaja Prawda, kennt in ihrer ersten Form für die Berbrechen des Mordes und Totschlages noch das Wergeld als Ersat für die Blutrache. St. schreibt es dem Einfluß der Kirche zu, daß anstatt dessen die öffentlich rechtliche Sühnung des Mordes durch den Staat mit Leibesstrasen trat. Ebenso wirkte die Kirche gegen Mädchenraub, Vielweiberei, Mißhandlung und Tötung der Esladen. Daß auch der Stlade ein Mensch nach dem Ebenbilde Gottes sei, war eine wichtige Predigt für das werdende russische Bolk, das nach dem Korbild der germanischen Waräger als einen Hauptposten seiner Aussiche nach

bem nahen Orient Sklaven aufzuweisen hatte.

Weiterhin läft Stählins Schilderung den Leserbas kulturelle Aufblühen des jungen ruffischen Reiches erfennen, das in viele Fürstentümer gespalten und durch Bruderkämpfe beunruhigt doch in wachsender Berührung mit dem Westen sich glücklich entwickelt. Da bricht der Mon = golenfturm herein, der die fast dreihundertjährige Fremdherrschaft der afiatischen Großthane und Rhane (1224 bis 1502) begründet. Unter furchtbaren Grausamkeiten gelingt den Welteroberern die Unterjochung auch des ruffischen Reiches, die 1240 vollendet ist, als Riew in Schutt und Asche sinkt. Schwer lasten die hohen Tribute auf ben Kürstentümern. Kürsten und Metropoliten bedürfen eines Inabenbriefes vom Mongolenkhan, ehe sie ihre Herrichaft oder Amt antreten fönnen. Der Norden des ruffischen Landes bleibt verhältnis= mäßig am unberührtesten; in sein wasser= und waldreiches Innere einzudringen, reizt das Nomadenvolk der Steppe nicht. So entsteht dort in diesen Jahrhunderten durch die stille Zähigkeit bäuerlicher Kolonisation "Großrußland", das sich bis zum Ural und ans Eismeer erstreckt. Der großrussische Thous hat sich gebildet durch die Mischung mit den finnischen Stämmen, unter benen es nicht wenige hochgewachsene, blonde und blauäugige Menschen gibt. Auch die reli= giöse Primitivität der Tscheremissen und Mordwinen mag sich nach

<sup>2)</sup> Diese behauptet bekanntlich, daß die Waräger zunächst die Slawen und Finnen zwischen dem heutigen Pstow und Nowgorod unterworfen hätten, danach aber von diesen berjagt worden wären, die der ständig wachsende Brusderzwist die slawischen Sippen zu jener Botschaft übers Weer veranlaßt habe: Unser Land ist groß und reich, aber es ist keine Ordnung in ihm. Kommt also über uns Fürsten zu sein und uns zu gebieten!

Stählins Urteil diesen Großrussen mitgeteilt haben. Langsam entwidelte sich dort oben im Gebiet von Wladimir die autokratische Herrschaft, die später von Woskau aus über das ganze Reich gebieten sollte. Die Kirche als solche wurde von den religiös toleranten Wongolen nicht angetastet, sie genoß völlige Steuerfreiheit, und jede Belästigung ihrer Geistlichkeit war bei Todesstrafe verboten. Über die Verehrung der goldnen Statue Tschingis Khans war allen geboten, die sich der Residenz der mongolischen Horbe nahten; einer der russischen Teilfürsten erlitt das Marthrium, weil er diese ihm gözendienerisch erscheinende Huldigung versagte. 1380 gelang es Dmitrij Donskoj im oberen Dongebiet den Khan der Großen Horbe in offener Feldschlacht zu besiegen, doch erst ein Jahrhundert später erlöste der Zerfall der Wongolenherrschaft Kußland von diesem harten Druck.

Ihr Erbe wurde Iwan III., der erste Autofrat auf dem Moskauer Thron. Die Moskauer Groffürsten hatten in den letzten anderthalb Kahrhunderten ihr Gebiet auf Rosten der übrigen russischen Teilfürsten sowie im Kampf gegen Polen und Litauer ständig zu erweitern verstanden. Setzt tritt Swan III. zum ersten Male Grosny Gossudar, furchterregender Herrscher, genannt, als Alleinherr= scher Ruklands auf. Uneingeschränkt verfügt er über Leib und Gut seiner Untertanen. Die Metropoliten sind um so mehr auf seiner Seite, als gerade jest Moskau an die Stelle von Byzanz rückt, welches nach ruffischer überzeugung "um der lateinischen Berführung willen", d. h. um seiner Unionsbestrebungen mit Rom willen 1452 dem Ansturm Mohammeds II. zum Opfer gefallen war. Die Kirche des alten Roms fiel durch den Unglauben der apollinarischen Beterei: des zweiten Roms, der Konstantinstadt Kirchentüren zerhieben die Hagarenkel mit Arten und Beilen. Die jetige aber ist die heilige allgemeine und apostolische Kirche des dritten neuen Roms, die an allen Enden der Ökumene im rechten christlichen Glauben über alles. was unter dem Himmel ist, mehr als die Sonne leuchtet. Fortan haftet der Name des dritten Rom an Moskau, und die russische Kirche weiß sich als die einzig rechtgläubige, die wahrhaft eine und allgemeine Kirche, der die Macht des ruffischen Zaren als des Weltmonarchen entspricht. Dies religiöse Selbstbewuftsein der Orthodoxie wird aber nie zum politischen Machtstreben, vielmehr bleibt der Einfluß von Byzanz auch in der uneingeschränkten Anerkennung der zarischen Macht deut= lich spürbar. Ein führender Kirchenmann jener Zeit kann schreiben: Der Zar ist der Natur nach allen Menschen ähnlich, der Gewalt nach aber ist er ähnlich dem höchsten Gott. Von jetzt an verschmilzt die kirchliche Gewalt mit der staatlichen völlig in eins, auch darin ein getreues Abbild von Byzanz bietend. So ist es denn nur ganz selbst= verständlich, daß damals auch das erste Retergericht in Moskau abge= halten wurde, nicht unbeeinflußt durch den spanischen Glaubenseifer, der einem der rechtgläubigen Kirchenfürsten durch den kaiserlichen Ge= fandten am Zarenhofe gerühmt worden war. (Fortsetuna folat.)

# Das Evangelium bei den Ruffen im Fernen Often.

Wieder liegen einige Briefe aus dem Fernen Osten vor uns, in denen die dort unter ihren Landsleuten wirtenden russischen Prediger uns teilnehmen lassen ühren Fragen und Sorgen, Freuden und Segnungen. Wir müssen es uns beim Lesen solcher Briefe immer vergegenwärtigen, in welcher Lage die Briefschreiber sind: sie retteten das nackte Leden aus ihrem Laterlande, das in den Händen gottloser und volksfremder Gewalthaber ist. Jeht sind sie zwar der äußersten Gesahr entsommen, müssen aber leben in einem fremden, heidnischen Lande, müssen warten, die Gott selbst ihnen den Weg öffnet entweder zu einer neuen Heimat oder in das alte Laterland, wenn Seine Stunde kommt. Dazu kommen die täglichen Sorgen um das nackte Leben, aber doch stehen sie treu im Dienste ihres Herrn, dessen Frohbotschaft sie ausrichten auch unter diesen so außergewöhnlichen Umständen.

Wir lassen nun zunächst einen Bruber aus Dairen in Süd-Mandschurien zu Worte kommen. Er gehört zu den russischen Baptesten, die einen großen Zweig der evangelischen Bewegung unter dem russischen Volke bilden. Sein Brief ist noch aus dem alten Jahre, er datiert vom 15. Dezember, und enthält an uns und unseren ganzen Leserkreis einen Reujahrsgruß. Aber der Weg war weit, und so kommt der Reujahrsgruß fast erst zu Ostern zu unseren Freunden.

Wir wissen aber, daß er auch jetzt noch gern gehört wird.

Dairen, den 15. Dezember 1936.

Teure Brüder im Herrn! Friede sei mit Ihnen! Meine teure Lebensgesährtin und Mitarbeiterin im Werf des Herrn und ich beeilen uns, Ihnen mitzuteilen, daß wir mit freudigem Dank Ihren Brief vom 24. November d. J. erhalten haben. Wir sind stets benötigt um solche Briefe voller Trost und Ermunterung, denn in den Tälern der Müdigkeit und Erschöpfung fühlt man sich ost, wie David es ausspricht in Psalm 63, 2: "Es dürstet meine Seele nach Dir, mein Fleisch verlangt nach Dir in einem trockenen und dürren Lande, da kein Wasser ist."

Wir danken Ihnen, daß Sie uns in unserer geistlichen Arbeit und in unserm Kampf durch Ihre Fürditte unterstützen. Daß Sie uns nicht allein lassen, das fühlen und

Tehen wir.

Alle in Ihrem Schreiben erwähnten Kakete mit Bibeln, Neuen Testomenten, religiöser Literatur und "Lichtstrahlen" haben wir richtig erhalten. Die Kinder freuen sich noch mehr als wir Erswachsenen, und sie danken für die von den "Onkeln" gesandten Fleißkärtchen. Wieviel Freude, Jubel und Entzücken herrschte unster den Kindern! Wir bitten Sie, auch in Zukunft die Kinder nicht zu vergessen.

Wie ich Ihnen bereits mitteilte, konnte ich dank des Herrn Hilfe eine Missionsreise unternehmen. Während derselben habe ich viele Geschwister besuchen dürsen. Mit den Fröhlichen war ich fröhlich, mit den Weinenden weinte ich, und mit den Erkalteten und Abgewichenen konnte ich in aller Stille sprechen und beten. Die Brüder brauchen solche Besuche, aber ich habe nicht immer die Möglichkeit dazu, und sie selbst sind materiell so erschöpft, ihr Verdienst ist gering, dazu gibt es viel Arbeitslosigkeit unter ihnen.

Unsere Arbeit in Dairen ist völlig selbständig. Sie geschieht im Glauben und wird durch den Glauben erhalten. Aus Charbin erhalten wir außer brüderlicher Gemeinschaft keinerlei Unterstützung, im Gegenteil, von Dairen aus helsen wir einem Bruder in Charbin und opfern auch für die Kinder des Waisens

beimes "Bethel". —

Auf Ihre Frage nach den Svangeliums-Christen und Methobisten in Dairen kann ich Ihnen mitteilen, daß hier die Baptisten und Evangeliums-Christen zusammen leben und gemeinsam arbeiten. Ständige Mthodisten gibt es hier nicht, es fommen aber manchmal einige zeitweilig her, und dann treiben sie in Gemeinschaft mit uns die gemeinsame Sache. Der Geist der Trensnung hat sich hier überlebt, und es wird ihm kein Raum mehr bei uns gewährt. Wir beten beständig hierfür und wachen darüber.

Meine Frau und ich senden unsere herzlichen Grüße allen Brüdern und Mitarbeitern des Missionsbundes "Licht im Osten", allen Lesern und Freunden von "Dein Reich komme!" Wir grüsen alle zum neuen Jahr und wünschen allen in diesem Jahre reiche Segnungen des Herrn. Wir bitten um Fürbitte und Unsterstützung.

Ihre im Herrn verbundenen und in Seinem Dienst versbleibenden A. und J. D....

Der Gründer und Leiter des in dem vorstehenden Brief erwähnten Waisenheims "Bethel" in Charbin, Bruder A. P. P...., grüßt uns ebenfalls mit einem Brief vom 15. Dezember. Über diesen Bruder und seinen Dienst wird noch einmal ausführlich berichtet werden, aber seinen Dank und Gruß wollen wir schon jest weitergeben:

Charbin, den 15. Dezembr 1936.

... Herzlich danke ich allen Brüdern, welchen der Herr selbst es aufs herz gelegt hat, für die Waisenkinder in Charbin zu sorgen. Gott lohne Ihnen für Ihr gutes und teilnahmsvolles Herz. Hier im Fernen Osten herrscht große Finsterwis. Das Licht Christi ist nur sehr wenig in die Seele der Heiden eingedrungen, und es ist eine unglaublich grobe Götzenanbetung zu beobachten.

Mein Gebet vor dem Herrn ist, Er möchte Mittel für Arbeiter unter dem chinesischen Volke senden. Arbeiter sind da, aber es fehlen die Mittel.

Mit ganz besonderem Dank hören wir die Nachrichten davon, daß der Geist der Trennung sich unter den russischen Christen der verschiedenen protestantischen Gruppen überlebt hat. Wie es uns in dem Brief aus Dairen mitgeteilt wird, so klingt es auch aus einem Brief, den uns ein Prediger der Evangeliums-Christen aus Charbin schreibt:

"Ich arbeite in der hiesigen Gemeinde der Evangeliumsschristen, mit den Kindern in der Sonntagsschule, in der Gruppe junger Männer, diene in jeder Versammlung mit dem Wort, mache Hausdeschuche, beteilige mich an den Versammlungen der Missionsarbeiter verschiedener Richtungen, trete auf mit der Predigt des Evangeliums unter den Russische Orthodoren, Katholiken und Unierten, oft laden mich auch die Vaptistenbrüder ein zum Dienst in ihren Versammlungen." — "Ich habe oft Gelegenheit, mit der russische Verschodoren Geistlichkeit zu sprechen und so ihre unduldsame Stellung den Gläubigen gegenüber zu mildern. Wir müssen zu den Füßen Christi lernen, wie wir arbeiten sollen, obzwar wir auch dann noch den Vorwürfen böser Menschen nicht entgehen werden."

Derselbe Bruder erwähnt in einem seiner nächsten Briese, vom 18. Januar 1937, seine Familie. Wir sehen dabei etwas von der Not, die auch nach gekungener Flucht noch nicht beseitigt ist, sondern, gleichssam als ein böses Andenken, die Geretteten durch ihr ferneres Leben begleitet:

"Meine Familienverhältnisse sind schwer, da meine Frau frank ist und die Krankheit fortschreitet, so daß auch die Arzte ihr nicht helsen können. Das rauhe Charbiner Klima hat schon

viele herzkranke Menschen in die Ewigkeit befördert.

Gerade zu einer Zeit, wo meine Frau die Kinder erziehen müßte, ist sie krank. Es zeigen sich jeht die Folgen der bolssche mistischen Gewaltanwendung, die meine Frau ersleben mußte, als sie sich nach meiner Flucht aus Wladiwostok nach Chardin mit unseren beiden Kindern im Gefängnis der G. P. U. befand.

Wenn wir damals nicht geflohen wären, würden wir heute mit vielen anderen chriftlichen Märthrern schon unter der Erde ruhen. In den Jahren von 1918 bis 1930 habe ich zur Genüge gesehen, was die Bolschewisten mit der friedlichen Bevölkerung gemacht haben. Gott duldet noch ihren Spott und ihre Vergewaltigungen, aber es wird auch für sie die Strafe kommen, denn "Gott läßt sich nicht spotten!" Ich glaube fest daran, daß Gott dem russischen Bolke noch eine Zeit der Erquickung vor

<sup>1)</sup> d. h. eine Besuchsveise zu den in der Umgegend zerftreut lebenden russischen Landsleuten.

Seinem Ungesicht schenken wird. — Wir wollen uns vor = bereiten für einen herrlichen geistlichen Dienst in dem kom= menden Bußland, wie der Landmann sich vorbereitet, wenn der Frühling naht. Dort werden viele erfahrene Reichs = gottesarbeiter nötig sein."

Wenn wir solche Zeilen lesen, aus benen die tiefe Sehnsucht nach der russischen Heimat spricht, dann möchten wir stille werden vor dem Herrn, unsere Fürbitte mit aufsteigen lassen zu Gott mit den Gebeten der Brüder und in einem starken, glaubensgewissen "Amen!" ausklingen lassen: Ja, Herr, so sei es! — Wir verstehen die russischen Heimatlosen, wenn sie singen:

Bete, mein Bruder, am fremden Strand, Bete ums teure Vaterland, Bete für jene, um die sich bangt das Herz, Daß der Herr ihnen helfe in Leid und Schmerz.

Wenn jeder heut' nun bitter entbehrt Die Nächsten, Liebsten, die Scholle, den Herd, Wir glauben, daß einst die Stunde schlägt, Die uns zur Sonne, zur Freude trägt.

So bete, Bruder, daß Gott uns verleiht Die Kraft, zu überwinden die Not und das Leid, Auf daß uns des Friedens Morgen andricht Und in der Heimat uns leuchte der Liebe Licht.

Win haben von den vielen ruffischen Brüdern im Fernen Osten diesmal nur einige zu uns reden lassen können. Wir spüren aber auch aus den Worten der wenigen, welch eine Verantwortung uns auferlegt ist, wenn diese Brüder vertrauensvoll zu uns herüberschauen, daß wir ihnen sollen die Herzen und die Hände stärken zu ihrem Dienst mit dem Evangelium. Wenn wir die Briefe und Berichte recht verstehen, so scheint dort stärker als in anderen Ländern eine offene Tür für das Wort Gottes zu sein. Lasset uns, wie ein guter Landmann, sorgen, daß die rechte Stunde der Aussaat nicht vorübergehe!

# Aus der evangelischen Bewegung unter den Ufrainern in Polen.

Der lutherische Zweig der evangelischen Bewegung unter den Ukrainern in Polen legt einen Bericht über die Arbeit der letzten Monate vor, den er unter das Bibelwort stellt:

"Liebe Brüder, betet für uns, daß das Wort des Herrn laufe und gepriesen werde wie bei euch" (2. Thess. 3, 1).

Der Bericht läßt uns teilnehmen an den Freuden und Nöten dieser Bewegung. Überall her kommen die Ruse nach evangelischen

Bredigern. Bersammlungen, die in den Privathäusern veranstaltet werden müssen, sind überfüllt. Es muß schon ein großes Sehnen nach dem Svangesium sein, wenn Menschen an einem Weihnachtsgottessdienst teilnehmen, dei dem sie mind und Kälte draußen stehen

müssen, weil das Haus längst überfüllt ift.

"Anfangs kamen die Menschen in das eine bestimmte Zimmer, doch es war bald zu klein, und die Türen zur Küche wurden herausgenommen, und es dauerte gar nicht lange, da war auch die Küche gefüllt, und es kamen immer noch neue Menschen hinzu. Jeht wurde das Fenster geöffnet, und es sammelten sich noch viele Zushörer draußen auf dem Hofe, obwohl es an diesem Tage ziemlich kalt war und ein starker Wind wehte. Die Menschen waren so froh und dankbar, daß sie die Weihnachtsbotschaft in ihrer eigenen Sprache in evangelischem Licht beleuchtet hören dursten ... Die Ausmerksamsteit war groß, und solche Worte können nicht unter die Dornen gesfallen sein, sondern sie kanden aufnehmende und empfängliche Herzen."

Es wird gleichzeitig berichtet, daß an diesem Ort ein Bauplatz gekauft werden konnte, und die Brüder hoffen, im Frühling mit dem

Bau einer Kirche beginnen zu können.

Aus einer anderen Dorfgemeinde wird ebenfalls vom Erwerb eines Kirchbauplates berichtet. Es ist nicht leicht gewesen, sich bei den Verhandlungen über den Kauf gegen die Schwierigkeiten durchzusetzen, die der örtliche katholische Priester der evangelischen Gemeinde bereitete. Aber jetzt ist die Freude über den Bauplatz um so größer.

"Es ist ein wunderschöner Plat in der Mitte des Dorfes, auf dem unser Kirchlein in Pobereze einst stehen wird, und in diesem Winter werden unsere Glaubensgenossen schon damit anfangen, Schotter und Steine zu fahren, um auf solche Weise auch ihren Teil zum

Bau zu leisten.

Es erfüllt beim Lesen eines solchen Berichtes immer mit tieser Trauer, wenn die Mittel genannt werden, mit denen die katholische Kirche der Außbreitung der evangelischen Bewegung entgegentritt. Da setzt es ein Priester z.B. durch, daß die verstorbene Tochter eines evangelischen Kantors nur in der Ecke der Selbstmörder beerdigt werden darf, obwohl es sich um einen Friedhof handelt, der für alle christlichen Bekenntnisse gemeinsam da ist. "Aber", so heißt es in dem Bericht, "es ist doch für uns alle ersveulich und ergreisend, daß die Menschen gerade solchen unerwarteten Hindernissen ein startes "Dennoch" gegenüberstellen und daß sie sich da erst recht um die Botschaft des Ebangeliums sammeln."

Aus einer Gemeinde wird berichtet, daß die kleine Kirche mit Hilfe treuer Frunde, besonders aus Schweden, fertig gebaut ist, und daß die Gemeinde wächst, seitdem ein Prediger im Ort wohnt.

Von zwei weiteren Gemeinden hören wir, daß der Bau von

Kirchen in Angriff genommen werden soll.

Die Bewegung steht in manchen Schwierigkeiten und hat manche Anfeindung und Verleumdung zu ertragen. Aber die jungen Gemeinden und ihre Führer sind gewillt, die Botschaft weiter zu verkündigen, die der Herr ihnen anvertraut hat. "Und wir geben niemand irgendein Argernis, auf daß unser Amt nicht verlästert werde!"

Wir wollen auch dieser Bewegung und ihres Verkündigungsdienstes in Treue gedenken. E. Sch.

## »Und wenn ich auch wanderte im finstern Tal.«

Aus dem Brief eines Verbannten.

Aus Gründen, die unseren Lesern ja verständlich sind, können wir hier nicht den ganzen sehr aufschlußreichen Brief abdrucken, in dem ein Verbannter von seinen Wegen durch verschiedene Gefängnisse erzählt, die er schließlich zu fünf Jahren Zwangsarbeit verurteilt wurde. Jedenfalls beweist auch dieser Brief, daß immer noch Menschen in der Sowjetunion in die Verbannung geschickt werden, und zwar wegen "Verbrechen", die sie selbst zum ersten Wale bei der sogenannten Gerichtsverhandlung ersahren. Was wir aber in der Hauptsache unsern Freunden aus diesem Brief mitteilen wollen, das ist das starke und getroste Glaubenszeugnis, das er enthält. Dieses Zeugnis stärkt vielleicht manchen Leser in den gewiß viel geringeren Nöten, die er in seinem eigenen Leben zu durchleiden hat. Wir lassen einen kurzen Auszug aus dem Brief folgen:

"Von einer Gerichtsverhandlung, wie man sich so etwas in Deutschland vorstellt, war hier selbstverständlich keine Rede. Ich wurde in etwa fünfzehn Minuten abgefertigt, mir war die ganze Geschichte noch viel langweiliger als meinen Richtern, die solche und ähnliche Sachen tagtäglich zu hunderten und tausenden als Massenware stempeln müssen. Ich atmete erleichtert auf, als ich aus dem Situngszimmer abgeführt wurde. Bevor der Richter= spruch von meinen Richtern über mich ausgesprochen wurde, hatte ich mich schon längst gerichtet, nur lautete die Anklage anders, ganz anders.— "Und wenn ich auch wanderte im finstern Tal", ich habe keine Furcht gekannt, ich weiß, Er ist um mich, und ich bin Ihm jett näher denn je. Er ist in dieser Dunkelheit mit Seinem Licht um mich, Er ist täglich und stündlich mir gnäbig gewesen und bleibt es für mich, ich weiß. Er leitet mich. Was brauche ich mich zu sorgen? Noch nie war ich so treu versorgt wie jett in dieser Not. Noch nie fühlte ich mich so sicher wie in dieser Bedrängnis. Vereint mit meinem Gott!

Mache Dir keine Sorgen um mich, denn ich mache mir ja auch keine, auch nicht die geringsten. Beruhige die andern, und sprecht von keinem Unglück, denn das ist nur unser kindlicher Understand, der alles erklärt haben will, sosort, im nämlichen Augenblick, voll Ungeduld. Darum Geduld, Glauben und Geduld!" Still und demütig wollen wir solches Zeugniswort hören. Nicht auf unseren Trost und unsere Hilfe wartet der deutsche Bruder in seiner Verbannung im Reich der Sowjets. Aus dem geistlichen Reichtum, den Gott ihm gab, dient er uns noch mit seinem Glaubensgruß. Aber gerade darum wollen wir auch solche Brüder in unsere Fürbitte einschließen, damit der Herr sie im Glauben stärke und erhalte, daß sie dadurch Seine Chre bezeugen auch in den Zwangsarbeitslagern.

#### Stunde ber Berfuchung

ift das Thema des diesjährigen Biblischen Kursus der Arbeitsgemeinschaft der MBR-Leipzig vom 1. bis 7. April. Die Arbeit am Bort übernehmen Dr. Joachim Müller-Wernigerode und N. Luk-Leipzig (Grundgedanken aus der Verkündigung des Jeremia; Schulung am biblischen Text). Aus dem Leben der Kirche ist der Leitzedanke zu solgenden Themen: Auferstehung der Kirche im Spiegel ihrer Lieder (Singarbeit mit W. Flämig-Leibnig); Hilfseinist in der Not der Gemeinde (Dir. Th. Bourbed-Leipzig); Die Lage des Christentums in der außereuropäischen Welt (Missedie, Jin. Ihmels-Leipzig); Die Liturgische Bewegung (Kr. Kleemann-Weißen); Die Gruppenbewegung (M. Uhl-Leipzig). Fragen der Zeit behandeln: Dir. Kfr. S. Wegeleben (Der Christ im Kampf gegen den Bolschewismus); Lydia Kräger (Christus und der überforderte Mensch) und M. Muntschief (Gestörte Ordnungen). Außerdem werden Arbeitsfragen in Kurzveseraten behandelt. Anmeldung spätestens die Näch an die Arbeitsgemeinschaft der Frauen- und Mädchen-Bibel-Kreise (WBR) E. R. Leipzig E1, Gelfferichitraße 12, Ruf 41994.

#### Schulungskurjus.

Es wird in unserer Zeit immer beutlicher, wie bringend unsere Gemeindeglieder die gründliche Unterweisung über den Inhalt der wahren biblischen Verkündigung brauchen, um allen christus= und christentumsseindlichen Strömungen recht gerüstet begegnen zu können. Diesen Dienst der Klärung und Zurüstung will der Schulungskursus tun, der

in ben Ditertagen in Bab Salzuflen i. Lippe

im lutherischen Gemeindehaus stattfindet.

Mitarbeiter: Paftor Lic. Theodor Brandt-Dortmund, Frau Elifabeth Brandt-Dortmund, Lifarin Klara Hunsche-Berlin, Anna Lawton-Bad Salzusten, Diakonisse Gertrud Veters-Detmold, Alexandrine Schmidt-Schwerin, D. Simon-Bethel, Missionar de Kleine-Sumatra, Vikarin Stisabeth Lobmann-Göttingen.

Unmelbungen bis 15 März an den

Evangelischen Arbeitsring beutscher Frauen und Mädchen (MBA), Bab Salzussen i. L., Baumstraße 10.

#### Bücherbesprechungen.

Daniel Schafer:

Auf biblischen Pfaden durchs Beilige Laud. Mit 16 Sotos. 102 Seiten. 2. Aufl., hübsch kart. RM 1,25, in Gangl. RM 2,—. Sonnenweg-Verlag, Bartin 700.

Daniel Schäfers "Auf biblischen Pfaden durchs heilige Cand" gehart nach allgemeinen Urteilen zu den besten populären Schilberungen der heimat Jesu und seiner Apostel. Es sei daher herzilicht empfohlen. 3. Kroeker.

Bibellefegettel.

Dierteljahrsichrift zur täglichen Ermutigung und Einführung in die Heilige Schrift, herausgegeben von Ehr. von Diebahn, Stuttgart. Preis des einzelnen heftes RM 0,46; Jahresbezug RM 1,60. Die Christen unserer Tage brauchen einen star-ken halt und klare biblische Erkenntnis, feste Gründung im Wort Gottes. Dieser "Bibellese-zettel" will solchen Menschen dienen, die die Bibel kennenlernen und tieser in das Derständnis ber elben eindringen wollen. Wer bei knapper Seit täglich Unterweisung und Erquickung aus dem Worte Gottes entnehmen und in das Derftandnis des Schriftgangen hineinkommen will, bestelle diese Dierteljahrsschrift.

Gultan Abolf Gebat:

Onjentum für Minderwertige? Ein Dortrag. 32 Seiten, geheftet RM 0,50. Ost-werk-Derlag, Berlin. Der dekannte drijktiche Schriftsteller und In-

gendführer nimmt hier das Wort gu einer der brennenden fragen der Gegenwart und ftellt den Chriftusglauben als ein Biel por uns. das and gang Große, gang Starke, gang Dollwertige als höchstes erkannt haben und noch erkennen und erleben.

Gerhard Stief:

Sahrt ins Leben. Ein Buch für junge Menichen. Mit 6 geber-Beidnungen von M. Pretich. 126 Seiten, in Leinen geb. RM 2,80. Martin = Enther = Derlag,

Jungen Menichen als Gruß auf den Cebensweg gegeben, wird dies Buch mit feinen Kurggefchichten, feinen befinnlichen Auffagen und feinen iconen Zeichnungen einen guten Dienft tun. Es ift nicht ein Buch, das man in einem Juge durdlieft, aber je nach dem Augenblick wird einen ein Abichnitt ansprechen. Und dann wird auch die in den meiften Abschnitten verborgene ftille Evangeliumsverhundigung ihre Wirkung

hans Bertram: Slug in die Bolle.

Bericht von der Bertram-Atlantis-Expedition. 36. bis 45. Cfd. 204 Seiten, 177 Abbildungen in Ciefdruck, 1 Kartenbeilage. In Leinen geb. RM 4,80.

druck, 1 Kartenbeilage. In Ceinen ged. Kill 4,00. Drei-Masken-Derlag, Berlin.
Ein seitsamer Titel, den das Buch trägt, aber gercchifertigt durch das funchtdare Erleduis des hungers, der Einsamkeit, der vielfachen Todesgeschy, in der Bertram mit seinem Kameraden war. Er erzählt uns in diesem Buch frisch, jugendich und anschanlich von seinem Flug über Europa, und Alien über teine Erleduise mit Europa und Affen, über feine Erlebniffe mit Candicaften, mit dem Wetter und mit den Menfchen, um uns dann teilnehmen zu lassen an den 53 Tagen in der "hölle", dem Leben als Derschaltener an der unbewohnten Küste Austra-Der dollener an der unbewohnten Kliste Auftra-liens. Und hier setzt das ein, was uns das Buch so wichtig macht: Die "hölle" wird zum "him-mel", das heißt zur Stätte, wo der junge Dentsche Gott als den herrn seines Lebens erkennt, ja, spürbar erlebt. "Selbst der eisernte Wille zer-bricht eines Tages, wenn Dn nicht glandst!"— "Die Niederschrift dieser Erlebnisse soll ein Lob-lied beit für unsern Farractt der wessen westen werlied fein fur unferen herrgott, der weiße und ichwarge Boten aussandie, ilns gu retten." Immer wieder klingt bis jum Schliß der Dank auf: "Gefund gerettet! — Gott lebt!" Sur dies auf: "Gefund gerettet! - woll tebt! Jut bies Buch wollen wir dem jungen dentichen flieger E. Sch.

Guftan Draclik:

8 Seiten Bilder. In Ceinen geb. RM 3,60. Derlag 3. G. Oncken Nachf., Raffel.

Auch wenn man icon manches Kriegsbuch kennt, ist dieses doch wert, gelesen zu werden. Der Dersasser hat eine ganz vorzügliche Gabe der Schilderung. Seine Ersebnisse in Ost und West, im Schühengraben, im Flugzeug und im Sali-ichirm find außerst spannend erzählt. Und dann: er erlebte den Krieg und den Dienst des Soldaten als bewußt gläubiger Chrift. Das gibt ber gangen Darftellung einen verantwortungsbewußten, ernsten Con, und das Buch ist bei aller Cebendigkeit der Erzählung doch immer wieder, an vielen entscheidenden Stellen, ein Jeugnis des Glaubens. — Junge und alte Men-ichen werden es mit Gewinn und großer Anteilnabme lefen.

Dora Rappard:

Die Beilige Woche. 3. Aufl. 79 S. Preis brofchiert 0,70 RM. Brunnen-

Derlag, Gichen. Das Büchlein eignet sich besonders gum Gebrauch in Gemeinschaften und größeren haus-gemeinden, wo man fich in der heiligen Woche, mitten in dem Getriebe und der Dielgeschäftigkeit des Cebens, die Beit nimmt, taglich gu stiller Andacht zusammenzukommen. Aber auch in Privatfamilien, sowohl in der hausandacht als auch im Kämmerlein, möchte das kleine Buch dienen. Besonders gern möchte es auch die Einsamen und Ceidenden aufsuchen, ihnen die Botichaft von der munderbarften Liebe wiederholen und ihnen ihre Julammengehörigkeit mit der gangen Gemeinde des Herrn lebendig zum Bewußtsch bringen. Aus dem Dorwort von Dora Rappard.

Ernft gur nieden:

Sprechftunden mit beinem 3ch.

Spregnanden mit dernem Jag. Ein Buch von dir und allem, was dich angeht. 3. Auflage. 148 Seiten. In Pappband 2,— Riff. Derlag C. Ludwig Ungelenk, Dresden. Das Buch ist nach den Worten des Derfassers

allen Menichen gewidnet, die nich im Kampf nit dem Ceben und ihrem eigenen hetzen ein-mal fragend angeschaut". Mit großer Weisheit und echt christicher Sartheit und doch voller und ein griftiget darriett und doch voller Wahrhaftigkeit belpricht der Versasser mit seinem Leser Fragen, die den Menschen selbst betreffen. 3. B.: Dom Geheimnis der Seele, das Wertgefühl, Ichhaftigkeit und Sachlichkeit, von Liebe und Ehe, das Geheimnis des Schlafes, der Mörder Traurigkeit und viele andere wichtige Fragen. Die genannten Abschnitte sind in zahlreiche Unterabschnitte gegliedert, und es wird haum einen Menichen geben, der nicht irgendeine diefer gragen einmal gu ftellen bat. Und wem auch nur eine helfend beantwortet murde, ber wird für diefes Bud lange bankbar fein.

Chriftliches Erbauungs- und Unterhaltungsblatt für Jugend und haus. Bezugspreis: 3m Diertelafr 1,50 RM; das eingelne heft 0,25 RM; das Doppelheft 0,50 RM. Tenne-Derlag, Wuppertal-

In der Sulle driftlicher Zeitidriften hat diefes Blatt doch eine besondere Eigenart. Mit feinem vielseitigen Inhalt möchte es ein Blatt der driftlichen Samilie fein. Die uns porliegende Sebruarnummer des laufenden Jahres bringt Gedichte, Schriftstudien, Bibellefeplane, einen Auffag über den Pergamon-Altar mit vielen Abbildungen, eine illustrierte Erzählung, eine Abhandlung aus China und noch manches andere, alles mit Sorgfalt und Derftandnis für Anfat Plater und Liegerhaube.

Linter Stahlhelm und Liegerhaube.

Sonterlebnisse eines Kriezsfreiwilligen 1914 bis
1918. 2. Aufl. (5.—10. Tausend). 176 Seiten Text, gang in die hrikliche Familie.

"Dein Reich komme" wird den Freunden des Missionsbundes "Licht im Often" ohne Rechnung zugefandt. Als freiwilligen Jahresbeitrag für die Unkoften des Blattes erbittet der Miffionsbund einen Betrag von 2,40 RM oder die entiprechende Summe in der Landeswährung des Empfängers.

## Unfere Dofficheckkonten lauten:

für Deutschland: Berlin 633 26 .. Licht im Often", Missionsbund für Aus-

breitung des Evangeliums unter den Völkern des Oftens

E. D., Wernigerode a. h.

für die Schweig: Nr. III 4269 Bern, Miffionsbund "Licht im Often", Bern.

für Bolland: Giro 166821 "Licht in't Goften", Bendingsbond tot Der-

breiding van het Evangelie onder de Volkeren van het

Dosten.

Denningmeester G. Streithorft, Weest. Beerengracht 20.

# Erholungsheim "Gottesgabe"

Wernigerode a. B., Am großen Bleek 36

Berrliche Berglage, Baldnähe, Behagliche Innenein= richtung. Liegehalle. Freundliche Bedienung. Bute Berpflegung. Lagespreis 3,50 bis 5,- AM. Bedienungszuschlag 10%. Illuftr. Prospett toftenlos. Miffionsbund "Licht im Often". Wernigerode (am Barg)

#### Wintersport

Sohenfonne . Liegefuren 1150 Meter it. b. M. Behagliches Standquartier bei

# Araulein Maria Aroeter

Borarlberg. Saus 5.

## Unfere Miffionsfreunde in Berlin

machen wir darauf aufmerhfam, daß auf Einladung des Dorftandes des Cazarus : Kranken - und Diakoniffen hauses unfer Mitarbeiter Dr. Joadim Müller vom 13. bis 19. Märg b. 3. in der Kapelle des genannten hauses, Berlin N 4, Bernauer Strage 115/118

# biblische Porträge

halt, ju benen wir hiermit unfere Freunde und Lefer herglich einladen

13. Marg, 20 Uhr: Don der Armut Chrifti Sonnabend.

14. Marg, 10 Uhr: Predigt: Don der Kraft der Gnade Sonntag.

14. Marg, 20 Uhr: Um Leben und Tod Sonntag.

15. Märg, 20 Uhr: Sieg im Alltag Montag.

16. Marg, 20 Uhr: Das Wachstum der Gemeinde Dienstag,

17. Marg, 20 Uhr: Die Gaben des Geiftes Mittwoch, Donnerstag, 18. Marg, 20 Uhr: Unfer Jeugenamt

19. Marg, 20 Uhr: Auferftehung und Dollendung freitag,

Missionsbund "Licht im Often"

# Wertvolle Bücher für den Lebensweg

# Taten in Gottes Kraft

# Toyohito Kagawa

Sein Leben für Christus und Japan

Don D. Carola Barth.

133 Seiten. Kart. 1,80 RM; Emd. 2,20 RM

Uns einer Befprechung:

"..... Und das neue soziale Gesicht des japanischen Staates ist sein Werk, das Werk eines Christen. Er sieht Christus als den Heiland der Mensschenkinder, verkündet ihn in der schlichten Einsachteit der neutestamentlichen Botschaft. Wer einen Menschen kennt, der zweiselt an der Kraft des Christentums in der heutigen Zeit, und wer sich vielleicht vergeblich bemüht hat, den Zweiser davon zu überzeugen, daß das Christentum doch eine Kraft ist, der greise zu diesem Buch und verschenke es vielsach. Es wird Freude und Segen stiften, denn Coyohiso Kagawa ist ein ganz großer Jünger Jesu in der japanischen Welt.

Blätter aus dem Evang. Diakonieverein.

## Versandbuchhandlung "Licht im Osten" Wernigerode (am Harz)

# Für oder wider Christus

Herausgegeben von Alexandrine Schmidt 88 Seiten. Mit Bildern alter Meister. fein kart. 1,60 RM; Ceinen 2,60 RM.

Paftor Udo Smidt, Schrifts leiter der "Jungenwacht", urteilt über dieses Buch:

Lebendiges Zeugnis und anschauliche Unterweisung, das find zwei Merkmale, welche diefem Jugendbuch - und es ift nicht nur ein Jugendbuch! - feine form geben. Die inhaltliche Prägung aber befteht darin, daß die wirkliche Botschaft der Bibel in das wirkliche Leben des jungen Men= fchen hineindringt. Die etwa 15 Beiträge bilden mit ihren begrengten Unfgaben dadurch ein einheitliches Banges, daß deutlich wird, wie heute die Chriftusfrage, die Chriftusforderung, die Chriftusbotschaft lette Entscheidung als Ja oder Mein wirft im Leben des einzelnen wie im Leben der Dölfer. Es ift zu wünschen, daß diefes auch fünftlerisch fo fein ausgestattete Buch unter unferer jungen Beneration weit verbreitet wird, weil es Klärung und führung gibt.